

# AQUATIMER

С 1967 ГОДА



ПЕРВЫЕ ЧАСЫ AQUATIMER 1967 ГОДА ВЫПУСКА



Сотрудничество IWC Schaffhausen с международными организациями подводного плавания началось в 60-х годах XX века. Рост популярности этого вида спорта приводит к тому, что в 1967 году часовая мануфактура производит первую модель Aquatimer. Она обладала внутренним вращающимся ободком с индикацией времени погружения и водонепроницаемостью 20 бар. В 1982 году появились первые дайверские часы из титана, ставшие настоящей сенсацией, – Ocean 2000 с водонепроницаемостью 200 бар и внешним вращающимся ободком. В 1997 году IWC представила линию спортивных часов GST – исключительно надежных и удобных. Инновационный подход инженеров мануфактуры нашел воплощение в модели 1999 года – GST Deep One. Эти привлекательные часы для дайверов в корпусе из титана были первой моделью IWC с механическим глубиномером.

В 2009 году мануфактура IWC полностью обновила коллекцию Aquatimer. Часы для дайверов оснастили крупным внешним ободком с плотно прилегающим сапфировым стеклом, внутренняя сторона которого была покрыта составом Super-LumiNova®\*.

Коллекция Aquatimer 2014 получила более классический облик и была выполнена в сдержанной цветовой гамме. Кроме того, часы стали еще функциональнее и надежнее. Мануфактурными механизмами IWC были оснащены и другие модели Aquatimer. Заметными новшествами стали модернизация конструкции корпуса и разработка внутреннего и внешнего вращающихся ободков. В часах Aquatimer преимущества внутреннего вращающегося ободка сочетаются с удобством обслуживания внешнего. Функция SaveDive system позволяет просто и точно (с шагом в минуту) настроить часы даже в перчатках или холодными пальцами. Поворот ободка из соображений безопасности возможен только против часовой стрелки. Люминесцентный состав Super-LumiNova®\* на шкале времени погружения (внутренний ободок) обеспечивает превосходную считываемость показаний в любых условиях. Благодаря системе быстрой замены браслета от IWC, смена браслета из нержавеющей стали на каучуковый ремешок и обратно происходит быстро и без усилий.

## **НАБЛЮДЕНИЯ ДАРВИНА ЛЕГЛИ В ОСНОВУ ЕГО ЗНАМЕНИТОГО ТРУДА «ПРОИСХОЖДЕНИЕ ВИДОВ», ОПУБЛИКОВАННОГО В 1859 ГОДУ И СТАВШЕГО ФУНДАМЕНТОМ СОВРЕМЕННОЙ ТЕОРИИ ЭВОЛЮЦИИ**

В 2014 году IWC посвятила гениальному британскому ученому Чарльзу Дарвину и его экспедиции на Галапагосские острова специальную серию часов в корпусе из бронзы. Тысяча километров отделяет Галапагосские острова от берегов Южной Америки. В 1835 году, в одну из своих экспедиций, эти острова посетил подающий большие надежды британский натуралист. Здесь он обнаружил неповторимую флору и фауну, отличающуюся от острова к острову. Наблюдения Дарвина легли в основу его знаменитого труда «Происхождение видов», опубликованного в 1859 году и ставшего фундаментом современной теории эволюции.

Через 136 лет после Чарльза Дарвина свой исследовательский корабль «Калипсо» к берегам архипелага направил «капитан» Жак-Ив Кусто. Его цель – изучение галапагосских морских ящериц. В шестой раз мануфактура IWC представила специальный выпуск часов в честь страстного изобретателя, ученого, сценариста и режиссера.

Реакцией на массовое уничтожение растительного и животного мира, загрязнение атмосферы и водных ресурсов Галапагосов стало создание Фонда Чарльза Дарвина в 1959 году, а в 1964 году – исследовательской станции имени Чарльза Дарвина на острове Санта-Крус. В течение многих лет мануфактура IWC руководствуется принципами ответственного производства и перечисляет солидные средства на поддержку обеих некоммерческих организаций.



---

## ИДЕАЛЬНЫЙ СПУТНИК ПОД ВОДОЙ

Галапагосские морские игуаны мастерски управляют своими энергоресурсами. Они часами принимают солнечные ванны на горячих вулканических скалах, чтобы нормализовать теплообмен для долгих погружений. В холодной воде температура тела рептилий снижается, замедляется и сердцебиение. Понятие энергообмена играет важную роль не только в биологии, но и в часовой механике. Для перевода большого диска указателя месяца в Aquatimer Perpetual Calendar Digital Date-Month запаса мощности мануфактурного автоматического калибра 89801 было бы недостаточно. Поэтому каждую ночь в момент перевода даты особый быстродействующий переключатель сохраняет часть энергии, которая высвобождается в конце месяца. Модель Aquatimer Perpetual Calendar Digital Date-Month с крупным корпусом (49 мм в диаметре) – вторые по величине часы в истории мануфактуры после Big Pilot's Watch 1940 года выпуска. Необычное сочетание материалов – 18-каратного розового золота и титана с каучуковым покрытием – придает часам благородный и одновременно спортивный характер. Диски указателей даты и месяца прикрыты полупрозрачными решеточками, чтобы показать красоту сложнейшей часовой механики. Данный элемент дизайна – мастерская игра с историческими символами, напоминает систему фильтрации первых подводных аппаратов. Технически функциональный дизайн ротора, скрытого за прозрачной крышкой из сапфирового стекла, – это еще одна параллель с характеристиками надежных подводных лодок. Уникальный флагман коллекции представлен в лимитированной серии из 50 экземпляров и обладает водонепроницаемостью 10 бар.

---



Механизм календаря представляет день, месяц и циклы високосных лет в цифровом формате

AQUATIMER

# AQUATIMER PERPETUAL CALENDAR DIGITAL DATE-MONTH

REFERENCE 3794



REF. IW379401

из 18-каратного розового золота и титана с каучуковым покрытием  
с черным каучуковым ремешком

Лимитированная серия из 50 экземпляров · Механический хронограф · Автоподзавод · Мануфактурный калибр 89801 (семейство калибра 89000) · Запас хода 68 часов при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Вечный календарь · Крупные двузначные указатели даты и месяца · Указатель цикла високосных лет · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Хронограф с индикацией часов и минут на счетчике в положении «12 часов» · Функция flyback · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Прозрачная задняя крышка из сапфирового стекла · Водонепроницаемость 10 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 19 мм · Диаметр 49 мм



45

40

30

20

10

0

15

5

MAX. DEPTH

10

5

ACT. DEPTH

5

0

25

30

IWC  
SCHAFFHAUSEN

AQUATIMER  
DEEP THREE

SWISS MADE



---

## ГЛУБИНОМЕР ДЛЯ ВЫСОКОЙ СТЕПЕНИ БЕЗОПАСНОСТИ

Модель Aquatimer Deep Three представляет собой третье поколение часов для дайверов от IWC и новый этап развития в области часовой механики. Часы стали еще многогранней в функциональном плане, еще надежней и удобней в обслуживании. Три параметра, такие как время окончания погружения, максимальная глубина погружения и секундная стрелка, позволяют рассчитать интервал декомпрессионных остановок при подъеме на поверхность. От них зависит безопасность завершения погружения. Часы Aquatimer Deep Three с водонепроницаемостью 10 бар являются своеобразной резервной системой для подводного компьютера. Синий индикатор, перемещаясь в пределах белого измерительного поля, показывает фактическую глубину погружения. Красный индикатор остается на отметке максимальной глубины (до 50 м), достигаемой в процессе погружения. Кроме того, система защиты при погружении SaveDive system заботится о безопасности ныряльщика при непроизвольном смещении внешнего вращающегося ободка. Благодаря корпусу из титана новая модель стала значительно легче своей предшественницы из нержавеющей стали. Заднюю крышку корпуса украшает искусная рельефная гравировка в виде водолазного шлема. Каучуковый ремешок волновой конструкции сохраняет свою гибкость даже при изменении размера запястья.

---



AQUATIMER

# AQUATIMER DEEP THREE

REFERENCE 3557



**REF. IIW355701**  
из титана с черным  
каучуковым ремешком

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Механический глубиномер со сплит-стрелкой, рассчитанный на глубину до 50 м · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Специальная гравировка · Водонепроницаемость 10 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 16,5 мм · Диаметр 46 мм

---

## НА ГЛУБИНЕ 2000 МЕТРОВ

Прототипом этой модели стали специальные часы для специалистов по подводному разминированию, разработанные в 1982 году легендарным дизайнером Фердинандом А. Порше. Гражданский вариант часов (Ocean 2000) обладал уникальной водонепроницаемостью 200 бар и стал желанным образцом для каждого коллекционера. Последующие выпуски – GST Aquatimer и Aquatimer Automatic 2000 – тоже были в первую очередь первоклассными подводными инструментами как для амбициозных хобби-дайверов, так и для профессионалов. Часы Aquatimer Automatic 2000 представляют собой надежный резервный инструмент для экстремальных подводных погружений. Материал корпуса – титан – подчеркивает связь часов с моделями-предшественницами. Увеличенный до 46 мм размер корпуса обеспечил удобную считываемость показаний и достаточное пространство для размещения крупного мануфактурного калибра 80110 производства IWC. Большой внешний вращающийся ободок поддается вращению даже в перчатках и благодаря SaveDive system надежно устанавливается в нужную позицию. Каучуковый ремешок XXL-размера оптимально подходит для ношения поверх водолазного костюма из неопрена или сухого водолазного снаряжения. Дизайнеры выбрали лучший вариант гравировки – классический дайверский шлем для глубоководных погружений.

---



45

30

SWISS  
MADE

AQUATIMER  
2000 METERS

IWC  
SCHAFFHAUSEN

25

15



AQUATIMER

# AQUATIMER AUTOMATIC 2000

REFERENCE 3580



REF. IW358002  
из титана с черным  
каучуковым ремешком

---

Механические · Автоподзавод · Мануфактурный калибр 80110 (семейство калибра 80000) · Запас хода 44 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 200 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 20,5 мм · Диаметр 46 мм



45

IWC  
SCHAFFHAUSEN

30

SWISS MADE

AQUATIMER

25

60  
30

60  
30

---

## В ЧЕСТЬ ВЕЛИКОГО КУЛЬТУРНОГО НАСЛЕДИЯ И ЕГО ОСНОВАТЕЛЯ

Aquatimer Chronograph Edition «Expedition Charles Darwin», выпущенные в прошлом году, стали первыми часами мануфактуры IWC в корпусе из бронзы. Обращение к этому привлекательному материалу – дань уважения известному экспедиционному судну Дарвина HMS Beagle. В те времена устойчивый к коррозии сплав применялся при изготовлении обшивки судна и навигационных инструментов. «Нет ничего более постоянного, чем временное» – по аналогии с этим изречением ученого бронза непостоянна по нраву и с годами обретает патину и темный оттенок. Это придает часам индивидуальный и неповторимый характер. Задняя крышка корпуса украшена выразительным портретом Дарвина. Модель Aquatimer Chronograph Edition «Galapagos Islands» с матовым черным каучуковым покрытием символизирует, в свою очередь, крепкие партнерские отношения часовой мануфактуры и Фонда Чарльза Дарвина, сложившиеся в 2009 году. В организации уже более 50 лет работают сотни ученых, студентов, педагогов и волонтеров со всего мира. Цель научного центра на Галапагосских островах – исследование местной флоры и фауны, сохранение бесценного наследия архипелага. Часть средств от продажи Галапагосских серий по традиции будет пожертвована Фонду Чарльза Дарвина. Обе модели оснащены надежным калибром 89365 производства IWC и обладают всеми преимуществами современного поколения хронографов Aquatimer.

---

# AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION «EXPEDITION CHARLES DARWIN»

REFERENCE 3795



**REF. IW379503**  
из бронзы с черным  
каучуковым ремешком

Механический хронограф · Автоподзавод · Мануфактурный калибр 89365 (семейство калибра 89000) · Запас хода 68 часов при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты · Хронограф с индикацией минут и секунд · Функция flyback · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм

AQUATIMER

# AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION «GALAPAGOS ISLANDS»

REFERENCE 3795



**REF. IW379502**

из нержавеющей стали с каучуковым  
покрытием и черным каучуковым ремешком

---

Механический хронограф · Автоподзавод · Мануфактурный калибр 89365 (семейство калибра 89000) · Запас хода 68 часов при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты · Хронограф с индикацией минут и секунд · Функция flyback · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм



---

## В ЧЕСТЬ «КАПИТАНА КУСТО»

В начале 70-х годов XX века исследователь Мирового океана, ученый и режиссер Жак-Ив Кусто своим фильмом «Галапагосские драконы» познакомил миллионы людей с таинственными морскими ящерицами. В 1973 году он основал Общество Кусто, некоммерческую организацию, целью которой была защита подводного животного мира. С 2004 года мануфактура IWC является партнером общества и поддерживает его в вопросах организации морских охраняемых зон. Aquatimer Chronograph Edition «Expedition Jacques-Yves Cousteau» с традиционно синим циферблатом – это шестой специальный выпуск часов, названный в честь знаменитого француза. Гравировка на задней крышке корпуса изображает «капитана» в его фирменном шерстяном головном уборе. Часть средств, полученных от продажи часов, будет направлена в Общество Кусто. Модель Aquatimer Chronograph по своим характеристикам схожа с часами, посвященными Кусто. За счет инновационного механизма, включающего внутренний и внешний вращающиеся ободки с системой защиты при погружении SaveDive system, значительно повысились функциональность и практичность часов. Кроме того, возросла их водонепроницаемость – с 12 до 30 бар. Функции хронографа позволяют измерять суммарное и стоп-время продолжительностью до 12 часов. Кнопки хронографа можно активировать даже на глубине. При оформлении циферблата использованы стиливые черты первых Aquatimer 1967 года выпуска, однако они были интерпретированы в соответствии с тенденциями времени.

---



Своим легендарным телевизионным сериалом «Океан и его тайны» Жак-Ив Кусто способствовал повышению популярности подводного плавания

# AQUATIMER CHRONOGRAPH EDITION «EXPEDITION JACQUES-YVES COUSTEAU»

REFERENCE 3768



REF. IW376805

из нержавеющей стали с черным  
каучуковым ремешком

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм

# AQUATIMER CHRONOGRAPH

REFERENCE 3768



**REF. IW376801**

из нержавеющей стали с черным  
каучуковым ремешком



**REF. IW376802**

из нержавеющей стали с браслетом  
из нержавеющей стали

---

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм

AQUATIMER

# AQUATIMER CHRONOGRAPH

REFERENCE 3768



**REF. IW376803**

из нержавеющей стали с браслетом  
из нержавеющей стали



**REF. IW376804**

из нержавеющей стали с браслетом  
из нержавеющей стали

---

Механический хронограф · Автоподзавод · Запас хода 44 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты и дня недели · Хронограф с индикацией часов, минут и секунд · Малая секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 17 мм · Диаметр 44 мм

---

## САМАЯ КЛАССИЧЕСКАЯ МОДЕЛЬ СЕМЕЙСТВА

Крутые скалистые склоны. Отливающие серебром воды Тихого океана. Черные вулканические породы. Все это отличает Галапагосские острова. Природная цветовая гамма легла в основу часов Aquatimer Automatic в корпусе из нержавеющей стали. Основная модель семейства Aquatimer представлена с черным или посеребренным циферблатом и дополнена черным каучуковым ремешком или браслетом из нержавеющей стали. В часах черного оттенка указатели, которые используются при погружении, покрыты зеленым люминесцентным составом Super-LumiNova®\*. Особенно элегантно выглядит модель с посеребренным циферблатом. Светящийся слой здесь не такой яркий, но это не влияет на показатели считываемости в темноте. Ясная конструкция циферблата с тремя стрелками делает часы идеальными для использования под водой. Как и другие модели последней коллекции, Aquatimer Automatic оборудованы инновационными, внешним и внутренним, вращающимися ободками с системой защиты при погружении SaveDive system. Часы Aquatimer Automatic с диаметром корпуса 42 мм – самая изящная классическая модель семейства часов для дайверов.

---



# AQUATIMER AUTOMATIC

REFERENCE 3290



**REF. IW329001**  
из нержавеющей стали с черным  
каучуковым ремешком



**REF. IW329002**  
из нержавеющей стали с браслетом  
из нержавеющей стали

---

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 14 мм · Диаметр 42 мм

# AQUATIMER AUTOMATIC

REFERENCE 3290



**REF. IW329003**  
из нержавеющей стали с черным  
каучуковым ремешком



**REF. IW329004**  
из нержавеющей стали с браслетом  
из нержавеющей стали

---

Механические · Автоподзавод · Запас хода 42 часа при полном заводе · Механические вращающиеся ободки – внешний и внутренний – с системой защиты при погружении SafeDive system · Указатель даты · Центральная секундная стрелка со стоп-функцией · Светящиеся элементы на стрелках, циферблате и внутреннем вращающемся ободке · Завинчивающаяся заводная головка · Выпуклое сапфировое стекло с двусторонним антибликовым покрытием · Водонепроницаемость 30 бар · Система быстрой замены браслета IWC · Высота корпуса 14 мм · Диаметр 42 мм